

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI CIVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEN LL.D.

ILLUM il-}amis, 4 t'April, 2002

**Kawla Numru 48
-itazz. Nru. 601/01JRM**

**SCHEMBRI BROTHERS AND
FARRUGIA LIMITED**

VS

**JOHN MICALLEN BUILDERS
LIMITED**

Il-Qorti:

Rat l-Att ta`-itazzjoni mressaq fl-10 t'April, 2001, li bih il-kumpanija attri`i ippremettiet:

Illi s-so`jeta' konvenuta g]andha t]allas lis-so`jeta' attri`i s-somma ta' tlett elef mitejn u tmenin lira tnejn u g]oxrin `entezmu (Lm3,280.22c) rapprezentanti l-bilan` ta' prezz ta' materjal ta' kostruzzjoni lilha mibjug] u lilha konsenjat;

Illi minkejja li s-so`jeta' konvenuta [iet interpellata bosta drabi sabiex tersaq g]all-]las, anke permezz ta' ittra bonarja, hija baqg]et inadempjenti;

G]alhekk is-so`jeta' attri`i talbet lil din l-Onorabbli Qorti g]aliex m'g]andhiex:

Tikkundanna lis-so`jeta' konvenuta t]allas lis-so`jeta' attri`i s-somma ta' tlett elef mitejn u tmenin lira tnejn u g]oxrin `entezmu (Lm3,280.22c) rapprezentanti l-bilan` ta' prezz ta' materjal ta' kostruzzjoni lilha mibjug] u lilha konsenjat;

Bl-ispejje\, inkluzi dawk tal-ittra bonarja tat-3 ta' Lulju 2000, u dawk tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju prezentat fl-4 t'April 2001, u bl-img]ax kummer`jali mid-data tal-konsenja tal-merkanzija, kontra s-so`jeta' konvenuta li d-diretturi tag]ha huma minn issa ngunti g]as-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-Kumpannija attri`i;

Rat li l-kumpannija m]arrka notifikata b'kopja tal-att ta`-itazzjoni u bl-Avvi\ tas-Smig] fis-17 ta' Mejju, 2001¹, naqset li tressaq Nota tal-E``ezzjonijiet fi\`mien mog]ti lilha mil-li[i u b'hekk baqq]et kontuma`i;

Rat ir-Rikors imressaq mill-kumpannija m]arrka fit-22 t'Ottubru, 2001², li bih u g]ar-ra[unijiet hemm imsemmija hija talbet li l-Qorti tordna li jer[g]u jin]ar[u l-atti tal-kaw\ a g]an-notifika u dan billi l-ewwel notifika ma tiswiex;

Rat in-Nota mressqa mill-kumpannija m]arrka fis-6 ta' Novembru, 2001³, li mag]ha hemm mehmu\ a dikjarazzjoni ma]lufa ta' John Micallef;

Rat it-Twe[iba mressqa fis-7 ta' Novembru, 2001⁴, mill-kumpannija attri`i g]ar-Rikors tal-kumpannija m]arrka, u li fiha u g]ar-ra[unijiet hemm imsemmija, opponiet g]at-talba tal-kumpannija m]arrka u nsistiet li dik it-talba g]andha ti[i mi`]juda;

Semg]et ix-xhieda tal-kumpannija m]arrka dwar dan l-episodju;

¹ Pa[. 5 *tergo* tal-pro`ess

² Pa[. 10 tal-pro`ess

³ Pa[[. 13-4 tal-pro`ess

⁴ Pa[[. 15-7 tal-pro`ess

Semgjet it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet dwar it-talba tal-kumpannija m]arrka;

Rat l-atti kollha tal-kawla;

Rat id-Degriet tag]ha tat-12 ta' Di`embru, 2001, u tat-28 ta' Frar, 2002, li bihom jalliet il-kawla g]ad-de`ijoni dwar it-talba tal-kumpannija m]arrka;

Ikkunsidrat:

Illi l-kumpannija attri`i qeg]da tfittex lill-kumpannija m]arrka biex t]allash, g]al materjal tal-bini li beg]tilha;

Illi mill-atti tal-kawla jirri`ulta li l-Att ta`-itazzjoni [ie appuntat g]as-smig] b'Degriet tat-12 t'April, 2001⁵, g]at-30 ta' Mejju, 2001, sa liema data l-kumpannija attri`i kienet]ar[et l-att u l-Avvi` tas-Smig] g]an-notifika darbtejn. Fl-ewwel tentativ, il-kumpannija m]arrka ma [ietx notifikata; fit-tieni wie]ed, u fl-istess indirizz fejn kien sar l-ewwel tentativ, laqa' l-atti `ertu Dante Micallef;

Illi l-ilment tal-kumpannija m]arrka dwar in-notifika li saret hi li Dante Micallef ma g]andu x'jaqsam xejn mal-kumpannija, la b]ala impjegat u lanqas b]ala uffi`jal tag]ha⁶, u g]alhekk dik in-notifika ma tiswiex f'g]ajnejn il-li[i;

Illi, mis-sottomissjonijiet mismug]a minn din il-Qorti f'isem il-kumpannija m]arrka, ir-ra[uni ewlenija li g]aliha hi tg]id li jkun xieraq u mist]oqq li li tit]alla tikkontesta l-kawla tikkonsisti fil-fatt li, meta l-atti tal-kawla [ew notifikati, dawn t]allew f'idejn persuna - Dante Micallef - li ma jirrappre`entahix;

Jidher g]alhekk, li l-kumpannija m]arrka qeg]da sserra] it-talba tag]ha li tit]alla tikkontesta l-kawla fuq il-punt tas-siwi tan-notifika. Dwar in-notifika ta' kumpannija jew ta' korp mog]ni b'personalita' [uridika, il-li[i tipprovdi dwar kif g]andha ssir in-notifika lilha ta' atti [udizzjarji fl-artikolu 187

⁵ Pa[. 4 tal-pro`ess

⁶ Pa[. 14 tal-pro`ess

(4) tal-Kapitolu 12 tal-Li[jijiet ta' Malta, kif sewwa tg]id il-kumpannija attri`i fit-Twe[iba tag]ha;

Il-Qorti hawnhekk qeg]da tifhem li jekk kemm-il darba wie]ed jitkellem dwar jekk in-notifika tiswiex, allura ma jibqax i\jed il-ka\ li jitkellem ukoll dwar il-jedd li jne]ji l-kontuma`ja, g]aliex notifika li ma tiswiex, b]al nuqqas ta' notifika skond il-li[i, ma tag]ti qatt bidu g]a\`mien li jimxi kontra l-persuna li, fil-fatt, ma tkun [iet notifikata qatt. Wie]ed ma jistax jaqa' kontuma`i jekk mhux wara li jkun [ie notifikat kif imiss skond il-li[i b'att xieraq;

Illi l-kumpannija m]arrka tg]id li l-uffi``ju re[istrat tag]ha mhux dak fejn saret in-notifika, imma huwa post ie]or fi Triq il-Wil[a, f}al G]axaq ukoll. Minbarra dan, il-kumpannija m'g]andhiex impjegati tag]ha, u li John Micallef mhux biss huwa d-direttur wa]dieni tag]ha imma wkoll l-uniku azzjonist. Dante Micallef ji[i missier John Micallef. Hija g]alhekk tg]id li dan Dante Micallef, li laqa' g]andu l-atti tal-kawla, ma jikkwalifikax b]ala wa]da mill-persuni msemmija fl-artikolu 187 (4)(a) tal-Kap 12. Dan is-subartikolu jipprovdi dwar fejn g]andha ssir in-notifika ta' att [udizzjarju lil korp li jkollu personalita' [uridika u kif ukoll lil min g]andha ssir tali notifika;

Illi, b`ieda ma' dan, min-na]a l-o]ra, l-artikolu 187 (4)(b), b`mod alternattiv g]all-ewwel g]amla ta' notifika, isemmi lil min g]andha ssir in-notifika, imma fil-post li l-li[i ssemmi dwar notifika ta' persuni individwali. Illi, bid-differenza mill-ka\ ta' notifika ta' individwi, il-li[i tg]id li, dwar persuni kompetenti li jir`ievu atti [udizzjarji f'isem korp mog]ni b'personalita' [uridika, tali persuni jridu jkunu awtori\\ati bil-miktub minn tali korp biex jirrappre`entawh;

Illi, mill-fatti hawn fuq imsemmija, il-Qorti ssib li n-notifika tal-att ta`-itazzjoni la saret kif imiss fil-post imsemmi fl-artikolu 187 (4), u lanqas ma saret f'idejn persuna li skond il-li[i kienet dik xierqa biex tilqa' g]andha l-atti f'isem il-kumpannija m]arrka. Dan jing]ad minkejja r-rabta familjari li jidher li hemm bejn il-kumpannija m]arrka, il-post fejn l-atti [ew im]ollija u l-persuna li f'idejha l-atti tal-kawla t]allew. Din il-fehma tal-Qorti tiseddaq ukoll min]abba li ma tressqet l-

ebda prova li Dante Micallef kien awtorità mill-kumpannija m]arrka bil-miktub biex jidher g]aliha, kif tipprovdi l-li[i;

Illi din il-Qorti, spe`jalment f`materja teknika b]alma hija l-kwestjoni tas-siwi ta' notifika, jkollha ssegwi fedelment dak li tg]id il-li[i tal-pro`edura, u trid t]ares (g]allanqas fuq dak li jitqies b]ala prin`ipju dottrinali ba`ilari) l-identita' distingwibbli ta' korp mog]ni b`personalita' [uridika distinta, minn dawk li jistg]u jkunu l-attivitajiet kummer`jali tal-istess korp mag]l[unin ma' interessi o]rajn;

Illi, g]alhekk, fis-sewwa jrid jing]ad li l-kumpannija m]arrka g]adha ma [ietx notifikata tajjeb u g]alhekk, fid-dawl ta' dak li ng]ad i`jed `il fuq, mhux il-ka` li wie]ed jid]ol fl-e`ami ta' jekk il-kontuma`ja tag]ha hijiex [ustifikabbli jew le;

Illi, kif tg]id il-kumpannija attri`i, huwa minnu li l-bidliet li se]]ew fil-li[i fl-1995 kienu ma]suba biex ma j]allux li jibqa' jsir abbu` min-na]a ta' `erti persuni biex ma jilqg]ux g]andhom l-atti ta' kaw`a jew atti o]rajn [udizzjarji. `l-da l-Qorti trid i`id tg]id ma' dan li r-regoli xorta tqeg]du biex ji[u m]arsin u jekk dawk il-bidliet ma se]]ilhomx g]al kollox jil]qu l-g]anijiet tag]hom, imissu jinda]al il-le[isltaur biex jirran[ahom u mhux il-Qorti;

G]al dawn ir-ra[unijiet il-Qorti qeg]da tipprovdi dwar dan l-episodju billi:

Tilqa' t-talba tal-kumpannija m]arrka u, filwaqt li tiddikjara li n-notifika li saret fis-17 ta' Mejju, 2001, ma tiswiex, **tordna** li l-att ta' --itazzjoni jin]are[mill-[did g]an-notifika, a spejje` tal-kumpannija attri`i;

L-ispejje` ta' din id-de`ijoni jibqg]u g]as-sentenza a]]arija.

Moqrija

**ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.,
4 t'April, 2002**

**Charles Falzon,
Deputat Rejistratur,
4 t'April, 2002**